

## Yohanis susula kaesan Yohanis susula kaesan

*Yohanis sulak la'eneu Yesus Karistus*

<sup>1</sup> Au sulak susulak ia la'eneu Manetualain *Dede'a-kokolak fo Maneni Sodak*.

*Dede'a-kokolak fo Maneni Sodak* ia, mana memak so, neme daebafok makasososan mai. Hatematak ia, au ma au nonoo nggala mita Ndia so minik ai mata de'e heheli nala. Ai mamanene Ndia no ai ndi'idoo heheli nala so. Ma ai mafaloe la'e Ndia, minik ai lima heheli nala so. Ai mita Ndia leondiak,✧

<sup>2</sup> huu Ana sadu mai, neu ai lalada nala. Makahulun, Ana leo no Ndia Aman, tehuu hatematak ia, Ana natudu Ao-inan neu ai so. Huu ndia, de, ai mambalani mafada ei, dalam talobee, fo hataholi bisa nasoda no ndoos nakan-dondoo henin. Huu Ndia ia, *Dede'a-kokolak fo Maneni Sodak*.✧

<sup>3</sup> Ai mahiik mafada ei, basa hata fo ai mitan so, ma basa hata fo ai mamanenen so, suek ei bisa dalek esa mia ai. Huu ita basa nggata nanamba'ak to Manetualain so, ma Ndia Anan, fo Ana haituan mai, na ndia Yesus Karistus.

<sup>4</sup> De, ai sulak susulak ia, suek tao namahoko ei dale mala. No leondiak, na, ai dale nala boe oo lamahoko tebe-tebe.

*Hataholi kamahеле kala musi lasoda lai mang-galedok dale*

<sup>5</sup> Nanonolik fo Yesus nafada ai ndia, na hatem-atak ia, ai sangga mafada ei, leoiak: Manetualain ndia, neulau hiak. Taa hambu Ndia manggalaun fa boe, Ndia sama leo manggaledok mana masa'ak, fo makiun taa fa boe.

<sup>6</sup> Mete ma ita kokolak tae, "Ita tasoda dalek esa to Lamatuak," naa te ita bei tasoda tao dede'a manggalauk, na, ndia sama leo ita tasoda nai makiuk dale. Huu, ita kokolak tasapepeko, ma taa bisa tasoda tungga dala ndoos.

<sup>7</sup> Tehuu mete ma ita tasoda nai dala ndoos, na, ita sama leo hataholi mana masoda nai Manetualain manggaledon dale. No leondiak, na, ita bisa tasoda dalek esa to hataholi fe'ek. Ma ita dale nala dadik malalaok, huu Manetualain Anan Yesus maten, ma daan koka heni basa ita sala nala.

*Hataholi mana masoda nai manggaledok dale, na, nasoda taa tao salak so bali*

<sup>8</sup> Mete ma ita kokolak, tae, "Ita taa tao salak," na, ndia dadik tanda nae, ita pepeko seluk ita aoina heheli nala, ma taa bubuluk hata fo tetebes.

<sup>9</sup> Tehuu mete ma ita manaku ita sala nala, na, neu ko Manetualain mana maena dale ndoos boe oo, koka heni ita sala nala, ma, tao nalalao ita dale nala tungga Ndia hehelun.

<sup>10</sup> Mete ma ita kokolak tae, "Ita taa tao salak titak," na, ita tao Manetualain dadik masapepekok! Huu Ana kokolak so nae, basa hataholi la tao salak. De, mete ma ita kokolak leondiak, na, manggaledok so, nae, Ndia Dede'a-kokolan taa nai ita dale nala.

## 2

<sup>1</sup> Ana susue nggalei! Au sulak afada basa ia la, fo suek ei masoda taa tao salak so bali. Tehuu leo hambu mana tao salak, na, dei fo hambu mana masala'e ita nai Amak Manetualain matan. Ndia ndia, Yesus Karistus, Hataholi Malalaok, fo Manetualain haituan neni daebafok ia mai so.

<sup>2</sup> Ana mate dadik tunu-hotuk soaneu ita, fo suek Manetualain koka heni ita sala nala. Taa kada soaneu ita mesa nggata, tehuu soaneu basa hataholi malai daebafok ia boe.

*Hataholi mana masoda nai manggaledok dale, tao tungga Manetualain palendan, nakalena palenda la'eneu susuek*

<sup>3</sup> Ita bubuluk tae, ita talelak Manetualain to malole, mete ma ita tungga Ndia palenda nala.

<sup>4</sup> Hataholi bisa kada kokolak lae, "Au alelak Manetualain." Tehuu mete ma ana taa tao tungga Lamatuak palendan, na, ndia ndia nasapepeko, fo kokolak fe'ek, tehuu tao fe'ek.

<sup>5</sup> Tehuu hataholi mana tao tungga Lamatuak palendan, na, ndia dadik buti, nae, ndia susuen neu Lamatuak tetebes ndia so. No leondiak, ita bubuluk, tae ita ia, Lamatuak hataholin.

<sup>6</sup> De, mete ma hataholi kokolak nae, "Au sodang nanamba'ak no Manetualain," na, ana musi nasoda sama leo Yesus Karistus.

<sup>7</sup> Ana susue nggalei! Palenda fo au sulak ia, taa dede'a beuk fo fee ei. Huu, palenda ia mana memak so, nai Lamatuak Dede'a-kokolan fo ei mamananen neme makahulun mai.✧

<sup>8</sup> Mae leondiak boe oo, te hambu dede'a beuk fo au sangga sulak la'eneu Lamatuak palendan

---

✧ 2:7 Yohanis 13:34

ia. Nai Yesus sodan, Ndia tao tungga tebe-tebe palenda ia. Ma palenda ia boe, ei tao tunggan so, huu makiuk nai ei dale mala mopon, ma manggaledok tetebes nasa'a nai ei soda mala so.

<sup>9</sup> Hataholi bisa kada kokolak nae, “Au asoda nai manggaledok.” Tehuu mete ma ana husembuluk neu ndia tolanoon, na, ndia dadik tanda, nae, ana bei nasoda nai makiuk dale.

<sup>10</sup> Huu hataholi mana masoda nai manggaledok, ana musi sue ndia tolanoon, ma taa hambu manggalauk fa boe nai dalen, fo tao natudan.

<sup>11</sup> Huu ndia de, mete ma hambu hataholi husembuluk neu ndia tolanoon, na, ndia dadik neu tanda, nae, ana bei nasoda nai makiuk dale. Ana la'ok nafadadaba, huu makiuk tao namboke ndia matan.

*Hataholi mana masoda nai manggaledok dale,  
taa nasoda tungga daebafok hihii-nanaun*

<sup>12</sup> Ana nggalei! Au sulak susulak ia fee ei,  
huu Karistus maten so soaneu ei,  
no leondiak Manetualain koka heni ei sala-  
singgo mala so.

<sup>13</sup> Ina-ama la ei! Au sulak susulak ia fee ei,  
huu ei malelak Yesus Karistus,  
fo mana memak so neme lele uluk mai.  
Muli-solu kala ei! Au sulak susulak ia fee ei,  
huu ei matati so laban manggalauk inahuun,  
losa ei senggi.

<sup>14</sup> Kakana kala ei! Au sulak susulak ia fee ei,  
huu ei malelak Amak Manetualain.  
Ina-ama la ei! Au sulak susulak ia fee ei,  
huu ei malelak Yesus Karistus,  
fo mana memak neme lele uluk mai so.  
Muli-solu kala ei! Au sulak susulak ia fee ei,

huu ei mambeda Lamatuak Dede'a-kokolan  
 nai ei dale mala,  
 losa ei dadi balakaik,  
 ma ei matati so laban manggalauk inahuun,  
 losa ei senggi.

<sup>15</sup> Ei boso sue daebafok hihii-nanaun, ma daebafok hata-heto nala. Huu hataholi mana sue daebafok, taa bisa sue Amak Manetualain.

<sup>16</sup> Dede'ak manai daebafok ia, taa natututik no Manetualain. Sama leo, hataholi fo nasoda kada tao namahoko ndia ao-ina hehelin; hataholi balena'o; ma mana koaok huu ndia su'in. Dede'a leondia kala, taa laoka lai Amak Manetualain. Tehuu kada laoka lai daebafok ia.

<sup>17</sup> Naa te, neu ko daebafok ia mopon no'u no dede'a kala sila, fo hataholi lahiik sanggan. Tehuu, hataholi fo nahiik tao tungga Manetualain hihii-nanaun, na, ndia taa mopon, tehuu dei fo nasoda nakandondoo henin.

*Hataholi mana masoda nai manggaledok dale, musi mata neuk, fo boso nana kedi nalak*

<sup>18</sup> Ana nggalei! Daebafok fai babasan deka-deka mai so. Ei mamananene so, lae, hataholi mana laban Karistus dei fo ala sadu mai, naa te, hatematak ia, hambu so. Huu, mana laban Karistus sudi lai bee so. Ndia dadik tanda, nae, daebafok fai babasan deka-deka mai so.\*

<sup>19</sup> Mana laba nala kalua leme ita lalada nala mai. Naa te, sila ia, ita hataholi nala taa sila. Mete ma, sila tebe-tebe ita hataholi nala, na, neu ko ala taa la'o ela ita, tehuu lahele lakandoo sama-sama lo ita. Naa te, ala fo'a lalai. De, manggaledok so, ita hataholi nala taa sila hetu!?

---

\* **2:18** 2 Tesalonika 2:1-12

<sup>20</sup> Tehuu, ei taa sama leo sila. Huu, ei simbo mala Lamatuak Hataholi Malalaon Dulan so. Ma, Ana fali nala ei so, fo ei basa nggei bubuluk hata fo ndoos.

<sup>21</sup> Huu ndia de, au sulak susulak ia, huu au bubuluk ae, ei bubuluk hata fo ndoos ma pepekok so.

<sup>22</sup> Hambu masapepeko kala bela'o lai daebafok ia. Talobee fo ita bisa talela kasa? Sila ndia, fo hataholi mana kokolak lae, Yesus ndia, taa Karistus. Tungga sila, Yesus taa Hataholi Malalaok, fo Lamatuak helu memak so, fo sangga haituan mai. Hataholi mana kokolak leondiak, ala laban Karistus, huu ala timba heni Amak Manetualain no Anan.

<sup>23</sup> Hataholi mana timba heni Manetualain Anan, na, ala timba heni Ndia Aman boe. Tehuu mete ma hataholi manaku Manetualain Anan, na, sila boe oo, dadik Manetualain ana nala so.

<sup>24</sup> De, ei musi to'u makandoo hata fo ei mamananen neme makahulun mai ndia so. No leondiak, ei nanamba'ak nakandoo mia Amak Manetualain, ma Ndia Anan.

<sup>25</sup> Ma Ndia mesa kana helu ita so, nae, dei fo ita tasoda takandondoo henin to Ndia.

<sup>26</sup> Au sulak susulak ia, fo ei bubuluk la'eneu hataholi mana sangga kedi ei.

<sup>27</sup> Ei simbo mala Lamatuak Dula Dale Malalaon so, ma ei boe oo, masoda nanamba'ak mia Ndia. De, ei taa paluu hataholi fe'ek fo nanoli ei bali. Huu, Lamatuak Dulan dai so, de, Ana bisa nanoli basa dede'a ndoo sala. Ana taa nasapepeko, sama leo masapepeko kala sila. De, to'u matetea hata fo Ana nanolik ndia so, fo ei masoda dalek esa makandoo mia Karistus.

28 Leoiak ana nggalei! Ei musi masoda nanamba'ak nakandoo mia Karistus. Fo, mete ma Ana fali main, na, ei ta mameda bii, ma ta mameda mae, mambadeik miu Ndia matan.

29 Huu ei bubuluk so, mae, Ana tao hata fo ndoos taa-taa, de ei boe oo, bisa bubuluk mae, basa hataholi mana tao tungga hata fo ndoos, na sila boe oo, dadik Lamatuak ana nala.

### 3

*Hataholi mana dadik neu Manetualain ana nala, musi lasoda lo ndoos — Lamatuak ana nala taa lasoda tao salak so bali*

<sup>1</sup> Hena ei dudu'a sudik Amak nai nusa-sodak susuen neu ita! Huu, Ndia susuen ndia, ana seli, losa Ana so'u nala ita dadik Ndia ana nala. Tetebes ndia! Tehuu hataholi fo nasoda tungga daebafok hihii-nanaun, taa lalelak ita ia see, huu ala taa lalelak Manetualain.✧

<sup>2</sup> Ana susue nggalei! Ita dadik Manetualain ana nala so, tehuu bei ta manggaledok, dei fo ita dadik neu hata bali. Fo ita bubuluk leoiak: dei fo Karistus fali main, na ita boe oo, sama leo Ndia, huu ita tita Ndia ledo-ledo.

<sup>3</sup> Basa hataholi la fo mana mahani Karistus mamain ndia, neu ko ala tao lalalao sila soda nala, fo lasoda malalaok sama leo Karistus.

<sup>4</sup> Basa salak kala, la'olena Lamatuak palendan. Huu ndia de, basa hataholi mana tao salak, la'olena Manetualain palendan ma laban Ndia so.

<sup>5</sup> Ei bubuluk so mae, Karistus dadik hataholi, fo koka heni ita sala-singgo nala. Ana bisa tao leondiak, huu Ndia mesa kana taa tao nita salak.✧

<sup>6</sup> De, hataholi nasoda fo nanamba'ak no Ndia, na, nasoda taa tao salak bali. Tehuu mete ma hataholi tao salak nakandoo, na ndia ndandaan nae, ana taa nalelak ma taa nanamba'ak no Karistus.

<sup>7</sup> Ana susue nggalei! Boso ei nana kedi nalak. Huu, hataholi nasoda fo tao tungga ndoon, na ndia ndia, hataholi dale ndoos, sama leo Karistus.

<sup>8</sup> Tehuu hataholi nasoda fo tao salak, na, ndia naoka nai nitu manggalauk kala malangan. Ndia ndia nambue tao manggalauk, neme sososan mai. Huu ndia de, Lamatuak Anan mai, fo tao nakalulutu nitu ndia tatao manggalaun.

<sup>9</sup> Hataholi mana dadi Lamatuak anan so, na, nasoda taa tao salak bali, huu Lamatuak nasoda nai ndia aon dale. Ana taa bisa tao salak nakandoo, huu ndia naoka nai Lamatuak.

<sup>10</sup> No leondiak, na ita bisa bubuluk see naoka nai Manetualain, ma see naoka nai nitu la malangan. Huu, hataholi taa tao tungga hata fo ndoos, ma hataholi fo taa sue nalelak ndia tolanoon, na dadik tanda nae, ndia taa naoka nai Manetualain.

*Manetualain ana nala musi lasueao esa no esa*

<sup>11</sup> Neme makahulun ele mai, ei mamanene palenda ia so, fo nae, "Masueao esa no esa!"<sup>☆</sup>

<sup>12</sup> Bei masaneda Kaen no Habel, tutuin hetu? Naa, boso tao tungga Kaen, huu ndia naoka nai manggalauk inahuun, losak ana tao nisa ndia fadin Habel. Hatina de ana tao leondiak? Ndia, na huu ana tao dede'a manggalauk kala, tehuu fadin tao dede'a ndoos sala.<sup>☆</sup>



<sup>13</sup> Tolanoo nggalei! Boso heran, mete ma hataholi mana tungga daebafok hihii-nanaun, ala husembuluk leu ei.

<sup>14</sup> Ita bubuluk so, tae, mete ma hataholi kasalak mate, na, ana kamadodook neme Manetualain mai. Tehuu ita tasueao to ita tolanoo nala, na, ndia dadik buti, nae, mete ma ita mate, na ita tasoda takandondoo henin to Lamatuak. Huu basa hataholi taa mana maena susuek, dei fo ala mate, na ala kamadodook neme Lamatuak mai.✧

<sup>15</sup> Ma, hataholi fo mana husembuluk ndia tolanoon, na, ndia boe oo sama leo tao nisa hataholi. Naa, ei bubuluk so, mae, hataholi mata leondiak taa bisa nasoda nakandondoo henin no Manetualain.

<sup>16</sup> Ita bisa talelak susue tetebes neme Karistus conton mai. Huu, Ana sue ita, losa Ana fee Ndia aon ma maten fo nggati ita. Huu ndia de, ita boe oo musi fee ita ao-inan neu ita tolanoo nala.

<sup>17</sup> Mete ma hambu hataholi nasoda no manadaik, boe ma nita tolanook esa sodan to'a-taa, tehUU dalen taa nameda kasian fo tulu-falin, na, neme bee mai hataholi ndia bisa kokolak nae, "Au sue Manetualain!" Taa bisa!

<sup>18</sup> Ana susue nggalei! Boso kada sue minik dede'a-kokolak malole, tehUU tao malole boe, fo matudu susue tetebes.

<sup>19</sup> Huu, mete ma ita tatudu susuek tenik tao malole leondiak, na, ita bisa bubuluk tae, ita tasoda tungga ndoon. No leondiak, na, ita boso bii, ma ita bisa botik ita langgan, neu ledoeik tasale Manetualain.

<sup>20</sup> Mae ita dalen bei nambue soli salak neu ita, la'eneu dede'a taa malole fo ita tao tita kana, na, ita boso bii. Huu, Manetualain namemeda

---

✧ **3:14** Yohanis 5:24

kasian, lena heni neme ita dale namemedan. Ma Ndia boe oo, bubuluk basa dede'ak lala'en.

<sup>21</sup> Ana susue nggalei! Mete ma ita dalen taa soli salak neu ita, na, ita bisa tamahеле aok, ma ta mae, neu ledoeik fo ita mai tasale Manetualain.

<sup>22</sup> Huu ita tao tungga Ndia palenda nala, ma tao namahoko Ndia dalen, huu ndia de ita bisa simbo basa dede'ak lala'en fo ita hule neu Ndia.

<sup>23</sup> Ndia palendan nae leoia: mamahеле makan-doo neu Ndia Anan Yesus Karistus, fo Ana haituan mai so. Ma masueao esa no esa makan-doo, sama leo Yesus palendan ndia.✧

<sup>24</sup> Hataholi mana tao tungga Manetualain palenda nala, na sodan nanamba'ak no Manetualain. Ma Lamatuak boe oo nanamba'ak no ndia. Ita bubuluk, Ndia nai ita dale nala, huu Ndia Dulan nasoda nai ita dalen.

## 4

*Manetualain ana nala musi mata neuk, fo boso nana kedi nalak*

<sup>1</sup> Ana susue nggalei! Boso kada simbok no nggoa-nggoa, mete ma hambu hataholi nae, neni heheluk neme Manetualain mai. Tehuu ei musi palisak neulalau, fo bubuluk mete ma ndia kokolan ndia, tetebes neme Lamatuak mai, do taa. Huu hatematak ia, masapepeko kala no'uk, la'ok ndule daebafok ia so. Ala kedi hataholi, lae, sila Manetualain mana kokolan.

<sup>2</sup> Ita bisa bubuluk hehelu tetebes neme Lamatuak Dulan, leoia: Manetualain helu memak neme makahulun mai so, fo sangga haitua Ndia Anan neni daebafok ia mai. Mete ma hataholi

✧ 3:23 Yohanis 13:34; 15:12, 17

maneni heheluk ndia manaku, nae, Yesus Karistus ndia, tebe-tebe Manetualain Anan fo dadik hataholi sama leo ita, na, ndia hehelun ndia, memak neme Lamatuak mai.

<sup>3</sup> Tehuu mete ma hataholi fo taa manaku Yesus lae leondiak, na, ndia taa naoka nai Manetualain. Ndia mai neme mana laban Karistus. Ei mamane mitak so, lae, mana laban Karistus ndia, dei fo ana sadu mai. Naa te, mata leondiak mana memak nai daebafok ia so.

<sup>4</sup> Ana susue nggalei! Ei ia, memak maoka nai Manetualain, ma Ndia koasan nai ei dale mala. De, ei senggi mana laban Lamatuak so. Huu, Ndia Dulan manai ei dale mala, ana seli lena heni koasa manai daebafok ia.

<sup>5</sup> Sila laoka lai daebafok ia. De, sila kokolan nala boe oo laoka lai daebafok hihii-nanaun. Huu ndia de hataholi malai daebafok ia, lahiik lamanene sala.

<sup>6</sup> Tehuu ita taoka nai Lamatuak. Huu ndia de, hataholi mana malelak Lamatuak, lahiik lamanene ita. Tehuu hataholi fo taa naoka nai Lamatuak, ala taa nau lamanene ita. No leondiak, de, mete ma hataholi nae, ndia neni heheluk neme Lamatuak mai, na, ita bisa bubuluk, bee ndia tetebes fo naoka nai Lamatuak Dulan, ma bee ndia pepekok.

### *Sue ma Mamahele — Susuek ndia, na hata?*

<sup>7</sup> Ana susue nggalei! Ita musi tasueao esa no esa, huu susuek ndia naoka nai Manetualain. Basa hataholi mana suek, sila boe oo laoka lai Manetualain, ma lalalak neulalau Ndia.

<sup>8</sup> Tehuu hataholi taa mana suek, taa nalelak Lamatuak. Huu Lamatuak, ndia na susuek.

<sup>9</sup> Lamatuak natudu Ndia susuen neu ita leoiak: Ana haitua Ndia Ana kisan neni daebafok mai, fo soi dalak fee ita. No leondiak, ita bisa tasoda takandondoo henin to Lamatuak.

<sup>10</sup> Mete ma sangga mita susue tetebes, na, boso mete ita susuen neu Lamatuak. Tehuu mete Lamatuak susuen neu ita, huu Ana haitua Ndia Anan, fo maten dadik neu tunu-hotuk nggati ita. No leondiak, na, Ana koka heni ita sala-singgo nala, fo ita bisa malole seluk to Ndia.

<sup>11</sup> Ana susue nggalei! Huu, Manetualain sue nala ita ana seli leondiak so, na, ita boe oo musi tasueao esa no esa.

<sup>12</sup> Taa hambu hataholi esa boe nita nitak no manggaledok Manetualain. Mae leondiak boe oo, mete ma ita tasueao esa no esa, na ndia ndandaan nae, Manetualain no ita no'u. Ma Ndia susuen boe namano'u nai ita soda nala, losa dadik neu susue tetebes.✧

<sup>13</sup> Manetualain fee Dulan neu ita dale nala. Huu ndia de, ita bubuluk tae, ita soda nala dalek esa to Ndia, ma Ndia boe oo, dalek esa no ita.

<sup>14</sup> Au, ma au nonoo nggala mita Manetualain Anan so, no ai mata heheli nala. Boe ma ai mafada basa hataholi la, mae, Amak Manetualain haitua Ndia Anan mai so, fo nakambo'ik hataholi daebafok kala leme sila sala-singgo nala mai.

<sup>15</sup> Basa hataholi fo manaku lae, Yesus ndia, Manetualain Anan, na ndia nasoda nalole no Manetualain, ma Lamatuak boe oo malole no ndia.

<sup>16</sup> Ita bubuluk so, tae, Lamatuak sue ita nalan seli. Huu ndia de, ita tamahale tae, dei fo Ndia boe oo sue nakandondoo heni ita.

---

✧ 4:12 Yohanis 1:18

Lamatuak sue nalan seli neu hataholi. No leondiak, hataholi mana masoda lasueao, lasoda dalek esa lo Manetualain, ma Lamatuak boe oo dalek esa no sila.

<sup>17</sup> Ma, mete ma ita dalek esa to Lamatuak, na, ita susuen dadik neu tetebe. Boe ma mete ma neu daebafok babasan, fo Lamatuak sangga palisak basa hataholi la soda nala, na, ita boso bii tambadeik nai Ndia matan, huu, ita dadik sama leo Karistus so, neu ledoeik, Ana bei nasoda nai daebafok ia.

<sup>18</sup> Mete ma ita tasoda tasueao, na, ita taa tameda bii fa boe. Huu mete ma ita sue no tetebe, na, ndia sama leo ita nggali heni basa namemeda bibiik so, nai ita dale nala so. Mete ma hataholi bii, na, ana susa, huu ana bii hukun. Ndia sama leo kakana anak fo bei ta bubuluk sue hataholi no tetebe.

<sup>19</sup> Ita sue, huu Manetualain sue nakahuluk ita.

<sup>20</sup> Mete ma hataholi kokolak nae, "Au sue Manetualain," naa te ana husembuluk neu ndia tolanoo, na, ndia ndia kada pepekok. Huu, mete ma hataholi taa sue ndia tolanoo fo nai ndia matan, na, talobee fo ana bisa sue Manetualain fo ana bei ta nita nitak? Taa bisa hetu?

<sup>21</sup> Huu, Manetualain mesa kana nakonda palendan so, nae, boso kada sue Ndia, tehoo ita boe oo musi sue ita tolanoo kamahelen nala.

## 5

<sup>1</sup> Basa hataholi kamahele kala lae, Yesus ndia, memak Karistus, fo Manetualain haituan mai so, ma sila ndia dadik neu Manetualain ana nala. Huu, hataholi mana sue hataholi esa dadik neu amak, na, ndia boe oo, sue amak ndia anan.

<sup>2</sup> Mete ma ita sue Lamatuak, ma tao tungga Ndia palendan, na, ndia natudu nae, ita boe oo sue Lamatuak ana nala, fo ndia, ita tolanoo kamahele nala.

<sup>3</sup> De, mete ma ita sue Ndia, na, ita tao tungga Ndia palenda nala. Ma Ndia palendan taa mabela.\*

<sup>4</sup> Ita fo mana dadik Lamatuak ana nala so, bisa laban ma sengg daebafok hihii-nanaun, huu ita tamahale teu Ndia.

<sup>5</sup> Hataholi fo bisa sengg daebafok hihii-nanaun, na kada hataholi kamahelek, fo mana manaku nae, Yesus ndia, Manetualain Anan.

*Namahele neu Yesus, na, ndia nanalan hata?*

<sup>6</sup> Sadi ei bubuluk. Yesus ndia, taa kada hataholi basa faik. Tehuu, Ndia boe oo, Karistus fo Manetualain haituan neni daebafok ia mai so. Ledoeik Ana sangga nakalala'ok Ndia uen, Yohanis salani Ndia nenik oe. Basa ndia, boe ma Ndia boe oo mate, ma nafaa heni Ndia daan. De, kasosoak ndia, taa kada oe fo Yohanis paken fo salani Ndia, tehuu Ndia daan faa ndia, na, kasosoak boe. Huu, Manetualain Dulan mesa kana nafada leondia, ma Ndia taa pepeko nalelak.

<sup>7</sup> Huu, hambu dede'ak telu dadik sakasii:\*

<sup>8</sup> fo ndia, Lamatuak Dulan, oe fo Yohanis paken fo salani neu Yesus, ma Yesus daa hehelin. Katelu

---

☆ **5:3** Yohanis 14:15      \* **5:7** Hambu Susula Malalaok fe'ek nana sulak tamba, nae, [“(7b) nai nusa-sodak, fo ndia Amak, Dede'a-kokolak, ma Dula Dale Malalaok. (8a) No ia, na, katelu kala sila, esak. Ma hambu dede'ak telu dadik neu sakasii nai daebafok,”]. Naa te dede'a de'e kala ia, taa nai susula *dede'a Yunani isi-isik*. Ala sadu tamba nai Susula Malalaok fe'ek esa do dua, mulai teuk lifun esa natun telu (1300) lenak.

kala sila, latudu dede'ak esa fo sama la'eneu Yesus.

<sup>9</sup> Mete ma hataholi dadik neu sakasii, na, ita tateme tamahela teu ndia. Nakalenak bali mete ma Manetualain mesa kana dadik sakasii la'eneu Ndia Anan, ita musi tamahela. Naa te dede'a katelu kala ia, fo Lamatuak paken fo natudu buti, lae, Yesus ndia, taa kada hataholi basa faik, tehoo Ndia boe oo, Karistus.

<sup>10</sup> Hataholi fo namahele neu Lamatuak Anan ndia, na, ndia ndandaan nae, hataholi ndia simbo nala Lamatuak Dede'a-kokolan so, la'eneu Kakanak ndia. Tehoo hataholi fo taa namahele neu Lamatuak, na, ndia sama leo hataholi mana kokolak, nae, "Manetualain ndia, masapepek!" No leondiak, ndia taa simbok Lamatuak Dede'a-kokolan la'eneu Lamatuak Ana hehelin.

<sup>11</sup> Lamatuak Dede'a-kokolan isin leoiak: Ana fee ita tasoda ndoos fo taa mana basak. Ma ita hambu sodak ndia, huu ita tamahela teu Ndia Anan.\*

<sup>12</sup> De, hataholi fo nanamba'ak no Manetualain Anan, na, nasoda nakandondoo henin no Ndia. Tehoo hataholi fo taa nanamba'ak no Manetualain Anan, na, taa hambu sodak leondiak.

*Hatina de, Yohanis sulak susulak ia?*

<sup>13</sup> Au sulak susulak ia fee ei, fo mana mamahele neu Manetualain Anan, suek ei bubuluk tebe-tebe, mae, ei hambu sodak nakandondoo henin.

*Yohanis sulak tamba la'eneu huhule-haladoik*

<sup>14</sup> Mete ma ita hule-haladoi neu Manetualain, ma toke sudi hata tungga Ndia hihii-nanaun, na,

---

\* 5:11 Yohanis 3:36

ita bisa tamahеле tebe-tebe Ana namanene hata fo ita tokek ndia.

<sup>15</sup> Ma mete ma ita tamahеле tebe-tebe Ndia namanene ita huhule-haladoin, na, ita boe oo tamahеле tebe-tebe simbo hata fo ita token teme Ndia mai.

<sup>16</sup> Mete ma o mita o tolanoom tao salak, fo taa bisa tao nisa ndia, na, malolenak o hule-haladoi fo Manetualain fali nala o tolanoom ndia, suek nasoda. Naa, au hihiing nai ia, hambu salak fo taa tao nala hataholi mate. Ma hambu salak fo bisa tao nala hataholi mate, tehoo au taa adenu hule-haladoi, mete ma hambu salak leondiak.

<sup>17</sup> Nai Manetualain matan, na, basa dede'a taa malole fo ita taok ndia, na basa sila la, salak. Tehoo, taa basa sala kala, leni mamates.

*Yohanis fee nasanedak seluk dede'a kasoak*

<sup>18</sup> Hataholi fo naoka nai Manetualain so, na, taa nasoda tao salak bali, hoo, Manetualain Anan nanan. Ma, manggalauk inahuun taa senggin so bali.

<sup>19</sup> Ita bubuluk, tae, ita ia, taoka nai Manetualain. Tehoo ita boe oo bubuluk, manggalau inahuuk naena koasa fo heti basa hataholi nai daebafok ia.

<sup>20</sup> Ita bubuluk, tae, Manetualain Anan mai so, fo tao ita bubuluk dede'a kala ia, fo suek ita bisa talelak Manetualain fo tetebes ndia. Hatematak ia, ita bisa tasoda malole to Ndia so, hoo ita tasoda dalek esa to Ndia Anan, Yesus Karistus. Hoo, Ndia ndia boe, Manetualain tetebes. Ma Ndia tao hataholi nasoda nakandondoo henin.



<sup>21</sup> Ana nggalei! Manea neulalau ei soda mala.  
Boso ela dede'a fe'ek nggati Manetualain nai ei  
dale mala.  
Leondiak leo.  
Yohanis

**Rote Lole Alkitab  
Genesis and the New Testament in the Rote Lole  
language of Indonesia**

copyright © 2004 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Lole (Lole)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-28

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

66fb93de-30be-533a-80d6-f3d0582cedf6